

PP&P: โอกาสในวิกฤติ COVID-19 และแลกเปลี่ยนประสบการณ์การดำเนินงานป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาดของ COVID-19 ผ่านระบบประชุมทางไกล ระหว่างประเทศไทย สาธารณรัฐประชาชนจีน และประเทศสิงคโปร์

วันที่ 20 พฤษภาคม 2563 เวลา 10.00-11.00 น.
ณ ห้องประชุมกำธร สุวรรณกิจ อาคาร 1 ชั้น 1 กรมอนามัย

แลกเปลี่ยนประสบการณ์การดำเนินงานป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาดของ COVID-19 ผ่านระบบประชุมทางไกล ระหว่างประเทศไทย สาธารณรัฐประชาชนจีน และประเทศสิงคโปร์



ผู้อภิปรายจาก 3 ประเทศ ได้แก่

นายอนุทิน ชาญวีรกูล รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขประเทศไทย

Dr. Wu Jin : Director-general Shanxi Provincial Health Commission สาธารณรัฐประชาชนจีน

Dr.Shawn Vasoo : Clinical Director, National Center for Infectious Disease สาธารณรัฐสิงคโปร์

สรุปการบรรยาย

PP&P: โอกาสในวิกฤติ COVID-19 โดย นายอนุทิน ชาญวีรกูล

ประเทศไทยมีสถานการณ์การระบาดของเชื้อโควิด19 ลดลง มีมาตรการป้องกันและควบคุมการระบาด คือ ความเข้มแข็งของระบบสาธารณสุขได้แก่ การตั้งศูนย์ปฏิบัติการด้านการแพทย์และสาธารณสุข ระบบเฝ้าระวัง มีกฎหมายเฉพาะรองรับ มีระบบคัดกรองตามด่านต่างๆ ทั้งระหว่างประเทศและภายในประเทศ และยังมี อสม. เป็นกลไกการขับเคลื่อนมีห้องแล็บตรวจยืนยันเชื้อ ระบบการแยกกักและดูแลรักษาโดยไม่ต้องสร้างโรงพยาบาลใหม่ การพัฒนาโรงพยาบาลรัฐและโรงแรมเอกชนเป็นโรงพยาบาลสนาม สำรองยาเพื่อการรักษาและเตรียมการเรื่องวัคซีน เพื่อให้มีวัคซีนสำหรับคนไทยในอนาคต ร่วมกับภาคีเครือข่ายในการพัฒนา และรับรองมาตรฐานการดำเนินงานของสถานประกอบการและสถานที่สาธารณะ ทั้งระยะเริ่มต้นปิดเมืองจนถึงระยะผ่อนปรน และสร้างมาตรการโดยอาศัยความร่วมมือจากประชาชนในการปฏิบัติตามวิถีชีวิตใหม่ (new normal) ดูแลสุขภาพของตนเองและครอบครัว ด้วยการหลีกเลี่ยงการเข้าไปในที่แออัด การเว้นระยะห่างทางสังคม สวมหน้ากากผ้าหรือหน้ากากอนามัย ล้างมือบ่อย ๆ เพื่อป้องกันการแพร่ระบาดรอบใหม่ เพื่อให้ ร่วมพลังสร้างสังคม วิถีใหม่ ไทยรอบรู้สู้โควิด พลิกวิกฤติไปเป็นความมั่นคงด้านสุขภาพและเศรษฐกิจอย่างยั่งยืน

Dr. Wu Jin, Director-general Shanxi Provincial Health Commission สาธารณรัฐประชาชนจีน

มาตรการป้องกันและควบคุมการระบาดของ มณฑลชานซี

1. การเปิดเผยข้อมูลตามกฎหมาย และสร้างความร่วมมือระดับนานาชาติ ให้อำนาจแก่ระบบการดำเนินงานอย่างเต็มที่ควบคุมทางสังคมเพื่อป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาด ตอบสนองหลายระดับที่เฉพาะเจาะจงตามแต่ละภูมิภาค จัดการการแพร่ระบาดอย่างรวดเร็ว ตามหลักการ "รวดเร็ว ขนาดเล็ก เข้มงวด และตรงจุด" และการสร้าง Health Literacy การส่งเสริมสุขภาพโดยใช้สื่อประชาสัมพันธ์และคำแนะนำที่มีหลักฐานทางวิทยาศาสตร์
2. การทำมาตรการป้องกันและควบคุมโรคเป็นบรรทัดฐาน โดยการปรับกลยุทธ์การขยายการทดสอบกรดนิวคลีอิก มีการตรวจโดยสมัครใจ ใช้มาตรการ "4 รวดเร็ว" ตรวจจับโรค รายงาน กักตัว และการรักษา ที่รวดเร็ว เสริมสร้างศักยภาพของโรงพยาบาลในการป้องกันและควบคุมการติดเชื้อในสถาบันทางการแพทย์และควบคุมทางเทคนิค โดยการใช้แอปพลิเคชันและเครื่องตรวจอุณหภูมิอัจฉริยะ

2. Dr. Shawn Vasoo, Clinical Director, National Center for Infectious Disease สาธารณรัฐ

สิงคโปร์

รัฐบาลสิงคโปร์มีมาตรการป้องกันและควบคุมการระบาด คือ ตั้งศูนย์ควบคุมโรคติดต่อแห่งชาติ หรือ The National Centre for Infectious Diseases (NCID) ซึ่งเป็นหน่วยงานหลักในการรับมือการระบาดของโควิด 19 สิงคโปร์มีแนวโน้มของการติดเชื้อลดลง มีการควบคุมโรคอย่างเคร่งครัดไม่ให้มีการติดเชื้อจากผู้มาจากนอกประเทศ โดยพบว่าผู้ติดเชื้อโดยมากเป็นผู้ใช้แรงงานที่เป็นแรงงานต่างด้าว ใช้มาตรการ Circuit Breaker โดยปิดสถานที่ทำงาน โรงเรียน พร้อมส่งเสริมมาตรการล้างมือ เว้นระยะห่างทางสังคม สวมหน้ากากอนามัย รวมทั้งเน้น

การตรวจคัดกรองประชาชนทุกคน เมื่อตรวจพบให้กักตัว โดยใช้แอปพลิเคชันในการติดตามผู้ติดเชื้อหรือผู้ที่ถูกกักตัวทุกคน

ถอดบทเรียนจากการจัดการเสวนา

1. จัดทำสรุปการประชุมแบบละเอียด เพื่อจัดทำฐานข้อมูลในประเด็นภายใต้โรคระบาด Covid-19
2. สคริปต์จำเป็นต้องได้รับการแปลล่วงหน้าทั้งหมด เพื่อให้การแปลภาษาแบบทันที (simultaneous translation) สามารถทำได้อย่างไม่ติดขัด และผู้ฟังเข้าใจได้เป็นอย่างดี
3. ควรมีอุปกรณ์ที่พร้อมในการถ่ายทอดสดผ่านระบบต่างๆ ทั้งด้านภาพและเสียงที่อาจไม่คมชัดและเป็นอุปสรรคในการรับชม
4. ควรกำหนดลำดับ/กระบวนการเสวนาให้ชัดเจน เพื่อความสับสนไหลของการจัดเสวนาและเปลี่ยนช่วงต่างๆ



No. 0938.02/3008

Department of Health
Ministry of Public Health
Tiwanon Road,
Nonthaburi 11000, Thailand
Tel. 66 2590 4280
Fax. 66 2590 4291

15 May B.E. 2563 (2020)

Dear Sir,

Subject: **Invitation to a Teleconference on Experience Sharing between Singapore and Thailand on COVID-19**

As Singapore has been successful in containing the outbreak of COVID-19, Department of Health, Ministry of Public Health, Thailand, is planning to hold a teleconference session on experience sharing between Singapore and Thailand on public health measures and practices related to the prevention and containment of COVID-19 and lockdown easing strategies on 20 May 2020 during 10.00 – 11.00 hrs. (UTC+7). Representatives from Thai side will be led by the Minister of Public Health, together with high executives and senior advisors from the Ministry of Public Health, the Department of Disease Control, and the Department of Health.

In this regard, we would like to invite representatives from Singapore to participate in the above-mentioned teleconference on 20 May 2020. We would like to ask the representatives from your side to kindly spend up to 15 - 20 minutes sharing with us about public health measures that Singapore has been utilizing, how those measures help in the successful containment of COVID-19, and how they help in easing of the lockdown restrictions. After that our moderator will ask the representatives on two main topics including Promotion and Prevention (P&P) Measures, and Lockdown Easing Strategies.

It would be highly appreciated if you could kindly send the name of the representative from your side to the Department of Health by e-mail at somruetai.k@anamai.mail.go.th by 18 May 2020. Should you have any inquiries, please feel free to contact Ms. Pinanong Cruasa and Ms. Somruetai Kantiwong at the same e-mail or tel. +66 2590 4280, +66 9 6852 6258 and +66 8 3107 1121.

We look forward to receiving a positive response and welcoming you to participate in the teleconference session.

Yours sincerely,

(Dr. Panpimol Wipulakorn)
Director - General



No. 0938.02/3007

Department of Health
Ministry of Public Health
Tiwanon Road,
Nonthaburi 11000, Thailand
Tel. 66 2590 4280
Fax. 66 2590 4291

15 May B.E. 2563 (2020)

Dear Sir,

Subject: **Invitation to a Teleconference on Experience Sharing between People's Republic of China, Singapore, and Thailand on COVID-19**

As People's Republic of China and Singapore have been successful in containing the outbreak of COVID-19, Department of Health, Ministry of Public Health, Thailand, is planning to hold a teleconference session on experience sharing between People's Republic of China, Singapore, and Thailand on public health measures and practices related to the prevention and containment of COVID-19 and lockdown easing strategies on 20 May 2020 during 10.00 – 11.00 hrs. (UTC+7). Representatives from Thai side will be led by the Minister of Public Health, together with high executives and senior advisors from the Ministry of Public Health, the Department of Disease Control, and the Department of Health.

In this regard, we would like to invite representatives from People's Republic of China to participate in the above-mentioned teleconference on 20 May 2020. We would like to ask the representatives from your side to kindly spend up to 15 - 20 minutes sharing with us about public health measures that People's Republic of China has been utilizing, how those measures help in the successful containment of COVID-19, and how they help in easing of the lockdown restrictions. After that our moderator will ask the representatives on two main topics including Promotion and Prevention (P&P) Measures, and Lockdown Easing Strategies.

It would be highly appreciated if you could kindly send the names of the representative from your side to the Department of Health by e-mail at somruetai.k@anamai.mail.go.th by 13 May 2020. Should you have any inquiries, please feel free to contact Ms. Pinanong Cruasa and Ms. Somruetai Kantiwong at the same e-mail or tel. +66 2590 4280, +66 9 6852 6258 and +66 8 3107 1121.

We look forward to receiving a positive response and welcoming you to participate in the teleconference session.

Yours sincerely,



(Dr. Panpimol Wipulakorn)
Director - General

Shanxi Provincial Health Commission
People's Republic of China